

**التفسير**

**TAFSIR**

**TINGKATAN 2**

**للسنة الثانية**

ORANG YANG MENGAJAK KEPADA KEBAIKAN PERLULAH PERBUATANNYA  
MENEPATI KATA-KATANYA

Firman Allah swt :

44. Patutkah kamu menyuruh manusia supaya berbuat kebaikan sedang kamu lupa akan diri kamu sendiri; padahal kamu semua membaca Kitab Allah, tidakkah kamu berakal?

45. Dan mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan jalan sabar dan mengerjakan sembahyang; dan sesungguhnya sembahyang itu amatlah berat kecuali kepada orang-orang yang khusyuk;

46. (Iaitu) mereka yang percaya dengan yakin bahawa mereka akan menemui Tuhan mereka, dan bahawa mereka akan kembali kepadaNya.

(١) الداعي إلى الخير ينبغي أن يوافق فعله قوله

قال الله تعالى :

﴿ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾

﴿ وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴾ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا

رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٤٦﴾ سورة البقرة : ٤٤ - ٤٦

معاني المفردات

البر	جماع الخير، التمسك بكتاب الله أو اتباع محمد (ص) Himpunan kebaikan / berpengang dengan kitab Allah atau mengikut nabi Muhammad saw.
تنسون	تتركون / السهو الحادث بعد العلم Kamu tinggalkannya
الكتاب	التورة KitabTaurat
الصبر	ضبط النفس Mengawaldiri
لكبير	لثقيلة Amatlah berat
الخاشعين	الخاضعين Mereka tunduk
يظنون	يعتقدون / يعلمون ويعقلون Mereka yakini
ملاقوا ربهم	راجعون إليه يوم القيامة Mereka kembali kepadaNya pada hari kiamat

### Huraian ayat

- Ayat ini diturunkan pada orang Yahudi dan ianya ditujukan kepada ulamak-ulamak mereka

- Mereka menyuruh orang ramai melakukan kebaikan sedangkan mereka tidak melakukannya.

- Maksud ayat ini :

Tidak layak bagi kamu wahai bani Israel, kamu menyuruh orang ramai melakukan kebaikan sedangkan kamu lupa pada diri kamu dan membiarkannya (tidak melakukan kebaikan tersebut), sedangkan kamu membaca kitab Taurat dan mengetahui balasan orang menyalahi perbuatannya yang terdapat di dalamnya.

- Tidakkah kamu sedar dari kelupaan kamu dan dapat melihat kembali selepas butanya (hati kamu)

- Mereka diperintah agar memohon pertolongan Allah dengan kesabaran dan solat, kerana sifat sabar itu penguat kepada setiap amal soleh. Solat pula adalah penolong yang paling besar untuk teguh dalam sesuatu perkara kerana ia adalah penghubung antara hamba dan tuhan.

- Sesungguhnya solat itu amatlah berat (dilaksanakan dengan sempurna) kecuali bagi orang-orang yang tunduk patuh pada Allah swt.

- Orang yang mengetahui bahawa mereka akan dihimpunkan dan dihadapkan kepada tuhan mereka pada hari kiamat.

Maka kerana inilah, apabila mereka yakin kepada hari kiamat dan pembalasan nescaya mudahlah untuk mereka melakukan ketaatan dan meninggalkan kemunggaran.

### التفسير

– نزلت الآية في اليهود والخطاب لعلمائهم /

– كانوا يأمرون الناس بالخير ولا يفعلونه

\* (أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ)

– المعنى : لا يليق بكم يا بني إسرائيل، أنتم تأمرون الناس بالبر وتنسوا أنفسكم وتتركوها وأنتم

تقرءون التوراة وتعلمون ما فيها من جزاء من يخالف فعله

\* (أَفَلَا تَعْقِلُونَ)

– فهلاً تنتبهون من غفلتكم وتبصرون من عمايتكم

\* (وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ)

– طلب منهم أن يستعينوا بالصبر والصلاة، فالصبر دعامة كل عمل صالح و الصلاة من أكبر

العون على الثبات في الأمر إذ هي صلة بين العبد وربّه.

\* (وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ)

– إن الصلاة لثقيلة إلا على الخاضعين لطاعة الله

\* (الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)

– الذين يعلمون أنهم يحشرون إلى ربهم يوم القيامة معروضون عليه

فلهذا لما أيقنوا بالمعاد والجزاء ، سهل عليهم فعل الطاعات وترك المنكرات

**Pengajaran ayat:**

- 1- Orang yang menyuruh kebaikan hendaklah bersegera melakukannya supaya menjadi pendorong kepada orang lain
  - 2- Sifat sabar dan solat sudah memadai untuk mengurangkan kesusahan dan menghilangkan kesulitan
  - 3- Beriman dengan pembalasan pada hari akhirat adalah antara faktor utama untuk istiqamah dan mudah beribadat dan taat (perintah Allah swt).
- 

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١- على من يأمر بالخير أن يكون أكثر مسارعة إليه ليكون قوة عملية للناس
  - ٢- الصبر والصلاة كفيلا بتذليل الصعاب وإزالة العقبات
  - ٣- الإيمان بالجزاء يوم القيامة من أقوى الدوافع على الاستقامة وتيسير العبادة والطاعة
-

MEMELIHARA SEDEKAH DARIPADA SIKAP MENGUNGKIT-UNGKIT DAN MENYAKITI (PERASAAN PENERIMA)

Firman Allah swt :

262. Orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan (agama) Allah, kemudian mereka tidak mengiringi apa yang mereka belanjakan itu dengan perkataan membangkit-bangkit (pemberiannya), dan tidak pula menyinggung atau menyakiti (pihak yang diberi), mereka peroleh pahala di sisi Tuhan mereka, dan tidak ada kebimbangan (dari berlakunya kejadian yang tidak baik) terhadap mereka, dan mereka pula tidak akan berdukacita.

263. (Menolak peminta-peminta sedekah) dengan perkataan yang baik dan memaafkan (kesilapan mereka) adalah lebih baik daripada sedekah (pemberian) yang diiringi (dengan perbuatan atau perkataan yang) menyakitkan hati. Dan (ingatlah), Allah Maha Kaya, lagi Maha Penyabar.

264. Wahai orang-orang yang beriman! Jangan rosakkan (pahala amal) sedekah kamu dengan perkataan membangkit-bangkit dan (kelakuan yang) menyakiti, seperti (rosaknya pahala amal sedekah) orang yang membelanjakan hartanya kerana hendak menunjuk-nunjuk kepada manusia (riak), dan ia pula tidak beriman kepada Allah dan hari akhirat. Maka bandingan orang itu ialah seperti batu licin yang ada tanah di atasnya, kemudian batu itu ditimpa hujan lebat, lalu ditinggalkannya bersih licin (tidak bertanah lagi). (Demikianlah juga halnya orang-orang yang kafir dan riak itu) mereka tidak akan mendapat sesuatu (pahala) pun dari apa yang mereka usahakan. Dan (ingatlah), Allah tidak akan memberi petunjuk kepada kaum yang kafir.

الحجر الأملس Batu yang licin	صفوان
أشد المطر Hujan lebat	وابل
النقي bersih	صلدا

(۲) وقاية الصدقة من المن والأذى

قال الله تعالى :

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذَىٰ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٢﴾ \* قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذَىٰ ۗ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٢٦٣﴾ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٤﴾

سورة البقرة : ٢٦٢ - ٢٦٤

معاني المفردات

سبيل الله	الجهاد أو جميع أنواع البر Berjihad atau semua jenis kebaikan
منا	استعظم ما أعطاه Menganggap besar apa yang diberikannya
أذى	مواجهة الفقير بما يؤلمه Berkata kepada orang fakir perkara yang menyakitkan mereka
قول معروف	قول طيب جميل للفقير Kata-kata yang baik dan indah kepada orang fakir
مغفرة	يستر على المسلم فقره احتياجه أو التجاوز عن إلحاح السائل Seorang muslim menutup kefakiran dan berhajatnya (kepada sesuatu) / tidak meminta-minta.
رثاء الناس	قصده مدح الناس له Tujuannya agar orang memujinya

**Sebab turunnya ayat ini:**

Ayat ini diturunkan pada Osman bin Affan yang menderma untuk peperangan Tabuk dan juga Abdul Rahman bin Auf ketika ia sedekahkan empat ribu dirham.

**Huraian ayat**

- Allah swt memuji orang yang infak di jalan Allah kemudian mereka tidak sertakan selepas apa yang mereka berikan itu dengan kata-kata buruk terhadap orang yang menerima pemberian mereka, yang mana perbuatan tersebut akan membatalkan pahala kebaikan yang mereka lakukan.

- Pahala mereka itu hanya dibalas oleh Allah swt sahaja

- Mereka tidak takut kefakiran, rasa dengki atau huru-hara kiamat

- Dan mereka tidak bersedih dengan anak-anak yang mereka tinggalkan, kerana mereka telah mendapat sesuatu yang lebih baik daripada itu lagi.

- Sedekah yang diikuti dengan perbuatan keji, tidak member apa-apa kebaikan. Sepatutnya ianya disertakan dengan kata-kata baik yang menenangkan hati dan keampunan yang membersihkan sifat dengki dalam diri

**سبب نزول الآية**

نزلت الآية في عثمان بن عفان في نفقته في غزوة تبوك، وعبد الرحمن بن عوف حين تصدق بأربعة آلاف درهم

**التفسير**

- يمدح الله تعالى الذين ينفقون في سبيل الله ثم لا يتبعون ما بذلوا منّا على من تصدقوا عليه يضيعون به ثواب ما قدموا من الاحسان.

\* (هُمَّ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ )

- أن ثوابهم على الله وحده

- (وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ )

أى ولا خوف عليهم من فقر أو حقد أو أهوال يوم القيامة

ولا هم يحزنون على ما تركوا خلفكم من الأولاد لأنهم قد صاروا إلى ما هو خير لهم من ذلك

\* (قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذَى )

- إن الصدقة التي يتبعها الأذى لا فائدة منها، والأولى منها كلمة طيبة تريح القلوب، ومغفرة تغسل الحقد من النفوس

- (Allah swt) tidak memerlukan kepada makhluknya

\* (وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ )

- الله غني عن خلقه

- Janganlah kamu batalkan sedekah kamu dengan kata-kata keji dan menyakitkan sebagaimana terbatal sedekah orang yang riak kepada manusia

\* (يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ

النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ )

- لا تبطلوا صدقاتكم بالمن والأذى كما تبطل صدقة من رأى بها الناس

- Tidak akan merasai kemanisan iman selepas ditutup hatinya dengan penutup riak

ولم يتذوق حلاوة الإيمان بعد أن غطى قلبه بغشاء الرياء

- Hati yang ditutupi riak seperti batu licin yang tidak subur dengan hanya ditutupi tanah yang nipis

\* (فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ۖ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ

شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ )

- هذا القلب المغشي بالرياء كصخر أملس لا خصب فيه يغطيه تراب خفيف

- lalu ditimpakan hujan yang lebat maka hilanglah tanah yang sedikit itu dan tidak akan tumbuh tanaman atau berbuah.

- فأصابه مطر غزير فذهب بالتراب القليل فانكشف الحجر ولم ينبت زرعه ولم يثمر ثمره

- Amalan orang yang riak seperti amalan orang kafir yang tidak ada habuannya di akhirat.

- فعمل المرأى كعمل الكافر لا حظ له في الآخرة

**Pengajaran daripada ayat ini :**

- 1- Infak (pemberian) yang diterimaoleh Allah swt ialah sesuatu yang ikhlas hanya padaNya
  - 2- Perkataan baik yang menenangkan hati itu lebih baik di sisi Allah swt daripada sedekah yang diikuti dengan perkara keji.
  - 3- Orang Islam perlu belajar dari sifat penyanyangnya Allah swt ketika ia tidak dibalas dengan ucapan terima kasih (atas kebajikannya)
  - 4- Kata-kata keji dan menyakitkan hati itu seperti sifat riak dari sudut membatalkan sedekah.
- 

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١ - الإنفاق الذي يكون مقبولاً عند الله هو ما كان خالصاً لوجهه تعالى
  - ٢ - كلمة طيبة تريح القلوب خير عند الله تعالى من الصدقة التي يتبعها أذى
  - ٣ - على المسلم أن يتعلم من حلم الله عندما لا يناله شكر.
  - ٤ - المن والأذى كالرياء في إبطال الصدقات
-



UMAT ISLAM SEBAIK-BAIK UMAT

Firman Allah swt :

110. Kamu (wahai umat Muhammad) adalah sebaik-baik umat yang dilahirkan bagi (faedah) umat manusia, (kerana) kamu menyuruh berbuat segala perkara yang baik dan melarang daripada segala perkara yang salah (buruk dan keji), serta kamu pula beriman kepada Allah (dengan sebenar-benar iman). Dan kalaulah Ahli Kitab (Yahudi dan Nasrani) itu beriman (sebagaimana yang semestinya), tentulah (iman) itu menjadi baik bagi mereka. (Tetapi) di antara mereka ada yang beriman dan kebanyakan mereka: orang-orang yang fasik.

111. Mereka (kaum Yahudi dan Nasrani) tidak sekali-kali akan membahayakan kamu, kecuali menyakiti (perasaan kamu dengan ejekan dan tuduhan yang tidak berasas). Dan jika mereka memerangi kamu, mereka akan berpaling lari membelakangkan kamu (kalah dengan sehina-hinanya); sesudah itu mereka tidak akan mencapai kemenangan.

(۳) الأمة الاسلامية خير الأمم

قال الله تعالى :

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١١٠﴾ لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى ۖ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُؤْلُوكُمْ ۗ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا

سورة آل عمران : ١١٠ - ١١١

يُنصَرُونَ ﴿١١١﴾

معاني المفردات

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ	خَلَقْتُمْ خَيْرَ الْأُمَّةِ وَأَنْفَعِ النَّاسِ Kamu dicipta sebaik-baik umat dan manusia yang paling berguna
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ	تَدْعُونَ إِلَى تَوْحِيدِ اللَّهِ وَكُلِّ خَيْرٍ نَافِعٍ Kamu mengajak kepada mengesakan Allah swt dan kepada setiap perkara kebaikan dan berfaedah
تَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ	تَنْهَوْنَ عَنِ كُلِّ قَبِيحٍ شَرَعًا وَعَقْلًا Kamu menegah daripada setiap perkara buruk pada syarak dan pada akal
أَذًى	ضُرًّا يَسِيرٌ كَالسَّبِّ Kemudharatan yang sedikit seperti memaki
يُؤْلُوكُمُ الْأَدْبَارَ	يُعْطُوكُمْ ظُهُورَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنِينَ Mereka membelakangkan kamu dalam keadaan kalah

### Sebab turunnya ayat ini:

Malik bin Dhaif dan Wahab bin Yahuza berbangsa Yahudi, kedua-duanya berkata kepada Ibnu Mas'ud dan yang lain-lain : “Agama kami lebih baik daripada apa yang kamu ajak kami kepadanya . Kami lebih baik daripada kamu. Lalu turunlah ayat ini.

### Huraian ayat

- Umat Islam mempunyai kelayakan sebaik-baik dan semulia-mulia umat, iaitu

- 1- Ia menyuruh kebaikan
- 2- Ia mencegah kemungkaran
- 3- Ia beriman dengan Allah swt dengan iman yang sebenar.

Sekiranya orang Yahudi dan Kristian beriman dengan apa yang dibawa oleh nabi Muhammad saw nescaya itu lebih baik bagi mereka daripada apa yang mereka sangkakan dengan cara dusta dan bohong.

- Telah beriman sebahagian kecil ahli kitab dan elok keislaman mereka seperti Abdullah bin Salam, namun kebanyakan mereka menolak agama Allah dan mengingkarinya.

- Orang-orang yang fasik ini berusaha menyusahkan orang Islam tetapi kejahatan mereka tidaklah terlalu menyusahkan orang Islam. Ianya adalah perkara yang menyakitkan yang datang ketika ia menimpunya dan kesakitan itu akan hilang dengan berlalunya masa.

### سبب نزول الآيات

أن مالك بن الضعيف و وهب بن يهوذا اليهوديين قالوا لابن مسعود وغيره : ديننا خير مما تدعوننا إليه ونحن أفضل منكم فنزلت هذه الآية

### التفسير

\* (كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ )

- الأمة الإسلامية مؤهلات هذه الخيرية والأفضلية وهي :

- ١- تأمر بالمعروف
- ٢- تنهى عن المنكر
- ٣- تؤمن بالله إيماناً صادقاً

\* (وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ )

- لو آمن اليهود والنصارى بما جاء به محمد ﷺ لكان خيراً لهم مما يزعمونه كذباً وبهتاناً.

\* (مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ )

- لقد آمن من أهل الكتاب قلة وحسن إسلامهم كعبد الله بن سلام، أما الأكثرون فقد فسقوا عن دين الله وخرجوا عن طاعته.

\* (لَنْ يَضُرُّكُمْ إِلَّا أذىٌ ط وإن يُقتلوكم يُولُوكمُ الأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصِرُونَ )

- هؤلاء الفاسقين يحاولون الإضرار بالمسلمين ولكن لن يكون ضررهم ضرراً عميقاً إنما هو الأذى العارض في الصدام والألم الذاهب مع الأيام.

**Pengajaran dari ayat ini :**

- 1- Pernyataan bahawa umat Islam adalah sebaik-baik umat manusia
- 2- Penjelasan bahawa punca kelebihan umat islam ialah ia menjaga kehidupan ini daripada kejahatan dengan menyuruh kebaikan dan mencegah kemungkaran serta beriman pada Allah swt.
- 3- Memandang rendah keadaan musuh islam dalam diri orang Islam
- 4- Memaklumkan orang Islam bahawa musuh mereka tidak dapat menyusahkan mereka kecuali menyakiti dengan lidah.Sesungguhnya kemenangan itua khirnya untuk orang Islam.

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١- تقرير ان الأمة الإسلامية افضل الأمم
- ٢- بيان أن سبب أفضليتها قيامها بصيانة الحياة من الشر ، بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر والإيمان بالله
- ٣- التهوين من شأن أعداء الاسلام في نفوس المسلمين
- ٤- إعلام المسلمين بأنه لن يناهم من الأعداء إلا الأذى باللسان وأن النصر في العاقبة للمؤمنين.

MANUSIA SEMUANYA DICIPTAKAN DARI SATU NYAWA

Firman Allah swt :

1. Wahai sekalian manusia! Bertaqwalah kepada Tuhan kamu yang telah menjadikan kamu (bermula) dari diri yang satu (Adam), dan yang menjadikan daripada (Adam) itu pasangannya (isterinya - Hawa), dan juga yang membiakkan dari keduanya - zuriat keturunan - lelaki dan perempuan yang ramai. Dan bertaqwalah kepada Allah yang kamu selalu meminta dengan menyebut-yebut namaNya, serta peliharalah hubungan (silaturrahim) kaum kerabat; kerana sesungguhnya Allah sentiasa memerhati (mengawas) kamu.

(٤) خلق الناس جميعا من نفس واحدة

قال الله تعالى :

يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَنْتَقُوا رَبَّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

سورة النساء : الآية ١



معاني المفردات

من شخص واحد وهو آدم عليه السلام Dari seorang manusia iaitu nabi Adam as	من نفس واحدة
خلق من بعضها أو جنسها حواء Diciptakan Hawa dari jenis Adam	خلق منها زوجها
نشر من آدم وحواء Dibiakkan dari Adam dan Hawa	بث منهما
يسأل بعضكم بعضا به Sebahagian kamu akan bertanya kepada yang lain mengenai perkara tersebut	تساءلون به
القرباة من جهة الأب والأم Kerabat dari pihak bapa dan ibu	الأرحام

**Huraian ayat**

- Allah tujukan kata-kataNya ini kepada semua manusia dan menyuruh mereka bertakwa dan beribadat kepadaNya sahaja kerana Allah swt yang menciptakan mereka dan Dia yang berhak disembah dan ditaati.

- Adam as, kamu dicipta sama pada asalnya dan sama pada keturunannya

Isterinya ialah Hawa

- Bertebaranlah kamu di muka bumi ini, diamilah dan makmurkanlah bumi ini.

- Patuhilah dan berhati-hatilah sesungguhnya kamu akan saling bertanyakannya. Salah seorang dari kami akan bertanya kepada saudaranya perkara tersebut dengan namanya.

- Mengukuhkan silaturrahim adalah dengan kasih sayang, berbuat baik dan lemah lembut kepada mereka.

- Sesungguhnya Allah maha memerhati lagi maha mengetahui semua perbuatan makhluknya dan kepadanya mereka kembali untuk dibalas atas amalan mereka.

**التفسير**

\* (يَتَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ )

- وجه الله الخطاب إلى الناس جميعا، وأمر الله الناس بتقواه وعبادته وحده لأنه تعالى خلقهم وهو يستحق أن يعبد ويطاع

\* (نَفْسٍ وَاحِدَةٍ )

- هو آدم عليه السلام ، فخلقكم متساوين في الأصل والنشأة متساوين في النسب

\* (زَوْجَهَا )

- حواء

\* (وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً )

- انتشروا في الأرض فسكنوها وعمروها

\* (وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ )

- أطيعوه واحذروه فإنكم تتساءلون به ، يسأل أحدكم أخاه الأمر باسمه

- تقوى الأرحام تكون بالتودد والإحسان إليهم والعطف عليهم

\* (إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا )

- إنه الرقيب العليم بجميع أعمال خلقه، وإليه مصيرهم ليجاز بهم على أعمالهم

**Pengajaran dari ayat ini :**

- 1- Umumnya risalah Islam dan ianya dituju kepada semua manusia
- 2- Wajib bertakwa kepada Allah swt kerana ianya adalah pelindung dan rasa syukur kepada tuhan yang memberikan nikmat
- 3- Menyatakan bernilainya danmulianya wanita
- 4- Wajib menyambung silaturrahim dan berbuat baik kepada mereka.

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١- عموم رسالة الإسلام وأنها موجهة إلى الناس جميعا
- ٢- وجوب تقوى الله لأنها عصمة وشكر لولي النعمة
- ٣- تقرير وحدة البشر والمساواة بينهم
- ٤- تقرير قيمة المرأة وكرامتها
- ٥- وجوب صلة الأرحام والإحسان إليهم

KEHORMATAN HARTA ORANG LAIN

Firman Allah swt :

29. Wahai orang-orang yang beriman, janganlah kamu makan (gunakan) harta-harta kamu sesama kamu dengan jalan yang salah (tipu, judi dan sebagainya), kecuali dengan jalan perniagaan yang dilakukan secara suka sama suka di antara kamu, dan janganlah kamu berbunuh-bunuhan sesama sendiri. Sesungguhnya Allah sentiasa Mengasihani kamu.

30. Dan sesiapa berbuat demikian dengan mencerooboh dan aniaya, maka kami akan masukkan dia ke dalam api neraka, dan balasan yang sedemikian itu adalah mudah bagi Allah, (tidak ada sesiapaupun yang dapat menghalangnya).

31. Jika kamu menjauhkan dosa-dosa besar yang dilarang kamu melakukannya, Kami akan ampunkan kesalahan-kesalahan (dosa kecil) kamu, dan kami akan masukkan kamu ke tempat yang mulia (syurga).

ندخله نارا Kami masukkannya ke neraka	نصليه
إن تتركوا كبائر المعاصي التي ورد فيها حد كالقتل Sekiranya kamu meninggal dosa-dosa besar yang terdapat hukuman hudud seperti membunuh	إن تجتنبوا كبائر ما تنهون عنه
نغفر لكم الذنوب الصغائر Kami ampunkan dosa-dosa kecil kamu	نكفر عنكم سيئاتكم
مكانا حسنا وهو الجنة Tempat yang baik iaitu syurga	مدخلا كريما

(٥) حرمة مال الغير

قال الله تعالى :

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٣١﴾ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عَدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿٣٢﴾ إِنْ جَحْتَبُوا كَبَائِرَ مَا نُهَوْنَ عَنْهُ نَكْفَرْنَا عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ﴿٣٣﴾ النساء : ٢٩ - ٣١

معاني المفردات

لا تأكلوا أموالكم	لا يأكل بعضكم مال بعض ويمتلكه Janganlah sebahagian kamu makan harta sebahagian yang lain dan memilikinya
بالباطل	بغير حق Dengan cara tidak betul
عن تراض منكم	عن طيب النفس Dengan hati yang redha
لا تقتلوا أنفسكم	لا تكلفوا أنفسكم عملا ربما أدى إلى قتلها Janganlah kamu bebankan diri kamu dengan sesuatu amalan, yang mungkin boleh membunuh diri kamu
ومن يفعل ذلك	الإشارة إلى قتل النفس وأكل أموال الناس بالباطل Menunjukkan kepada membunuh diri dan makan harta orang lain secara salah
عدوانا وظلما	قصدا وعمدا للإثم Secara sengaja dan membuat dosa

**Huraian ayat :**

- Seruan kepada orang yang beriman dan larangan sebahagian mereka memakan harta sebahagian yang lain secara salah seperti menipu atau perniagaan perkara yang diharamkan seperti arak.

- Janganlah kamu menggunakan sebab yang diharamkan yang mana tidak berlaku secara keleraan hati di antara penjual dan pembeli

- Ayat ini mengandungi :

- 1- Harta itu saudara kepada nyawa. Mencerobohnya seumpama membunuh tuannya
- 2- Larangan membunuh jiwa yang diharamkan Allah dari membunuhnya
- 3- Larangan mendedahkan nyawa kepada kebinasaan
- 4- Larangan membunuh diri

- Sesiapa yang melakukan perkara yang ditegah oleh Allah swt secara sengaja dan ia mengetahui keharamannya, maka ia akan mendapat azab yang pedih iaitu api neraka akan membakar mereka pada hari kiamat. Perkara ini amatlah mudah bagi Allah swt dan Dialah yang menjadi saksi.

- Menjauhi dosa-dosa besar seperti zina akan menghapuskan dosa-dosa kecil, kemudian Allah swt akan masukkannya ke syurga

\* (يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنِ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ )

- النداء للذين آمنوا، والنهي عن أكل أموال بعضهم بعضا بالباطل كالغش أو الاتجار في المحرمات كالخمر

- لا تتعاطوا الأسباب المحرمة التي لا تكون عن تراض من البائع والمشتري

- تتضمن الآية :

( ١ ) المال شقيق الروح والعدوان عليه كأنه قتل صاحبه

( ٢ ) النهي عن قتل النفس التي حرم الله قتلها

( ٣ ) النهي عن تعريض النفس للهلاك

( ٤ ) النهي عن الانتحار

\* (وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا )

- من يتعاط ما نهاه الله عنه متعديا فيه عالما بتحريمه فقد استوجب العذاب الأليم نار تُسَعَّرُ بهم يوم القيامة. وهذا هيّن عليه وهو شهيد

\* (إِن تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا )

- اجتناب الكبائر كالزنا يكفر الصغائر ثم يدخله الجنة



**Pengajaran dari ayat ini:**

- 1- Haram makan harta orang lain secara batil
  - 2- Haram membunuh diri atau mendedahkannya kepada pembunuhan
  - 3- Menjauhi dosa-dosa besar akan menghapuskan dosa-dosa kecil
- 

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١- تحريم أكل أموال الناس بالباطل
  - ٢- تحريم قتل النفس أو تعريضها للقتل
  - ٣- اجتناب الكبائر يكفر الصغائر
-

ORANG YANG DITAATI

Firman Allah swt :

59. Wahai orang-orang yang beriman, taatlah kamu kepada Allah dan taatlah kamu kepada Rasulullah dan kepada "Ulil-Amri" (orang-orang yang berkuasa) dari kalangan kamu. Kemudian jika kamu berbantah-bantah (berselisihan) dalam sesuatu perkara, maka hendaklah kamu mengembalikannya kepada (Kitab) Allah (Al-Quran) dan (Sunnah) RasulNya - jika kamu benar beriman kepada Allah dan hari akhirat. Yang demikian adalah lebih baik (bagi kamu), dan lebih elok pula kesudahannya.

(٦) من تجب طاعته

قال الله تعالى :

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۖ فَإِن تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

سورة النساء : ٥٩



معاني المفردات

أولى الأمر منكم	ولاية العدل من المسلمين / أو العلماء المجتهدون Pemimpin yang adil di kalangan orang Islam / ulamak yang berijtihad
تنازعتكم في شيء	اختلفتم في حكم أمر من الأمور Kamu berselisih faham tentang hokum sesuatu perkara
فردوه إلى الله والرسول	اعرضوا الأمر المتنازع / في حكمه على كتاب الله وسنة رسوله Bentangkan perkara yang diperselisihkan itu tentang hukumnya kepada kita Allah swt dan sunnah rasulNya
أحسن تأويلا	أحسن عاقبة ومآلا Sebaik-baik kesudahan dan balasannya

**Huraian ayat:**

- Allah menyuruh mentaatinya, rasulNya dan pemimpin dikalangan kita
  - Mentaati Allah swt ialah beramal dengan kitabNya dan mematuhi perintahNya dan menjauhi laranganNya
  - Taat kepada Rasulullah ialah mengikut sunnah, perjalanan hidup dan beramal dengan syariatnya kerana baginda adalah orang yang menyampaikan dari tuhanNya
- Taat kepada pemerintah ialah mengikutinya pada perkara yang diperintah Allah dan rasulNya
- Setiap perkara yang diperselisihkan orang mukmin hendaklah dikembalikan hukumnya kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya
  - Setiap apa yang dihukumkan oleh kitab Allah dan sunnah rasulNya dan kedua-duanya menetapkan kesahihannya maka perkara itu adalah benar
  - Dalil bahawa antara syarat beriman seseorang itu ialah mengembalikan perkara yang diperselisihkan itu kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya.
  - Berhukum kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya serta kembali kepada kedua-duanya dalam menyelesaikan perselisihan itu adalah lebih baik kesudahannya dan keputusannya.

التفسير

\* (يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ )

- يأمر الله تعالى بطاعته وطاعة رسوله وأولى الأمر منا

١- طاعة الله هي العمل بكتابه وامثال أوامره واجتناب نواهيه

٢- طاعة رسول الله هي اتباع سنته والى اقتداء بسيرته والعمل بشريعته لأنه المبلغ عن ربه.

٣- طاعة أولى الأمر هي اتباعهم فيما أمر به الله ورسوله

\* (فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ)

- أن يرد كل شيء اختلف المؤمنون في حكمه إلى كتاب الله وسنة رسوله

- فما حكم به الكتاب والسنة وشهدا له بالصحة فهو الحق

- دليل على أن من شرط الإيمان رد الخصومات والمنازعات إلى كتاب الله وسنة رسوله

\* (ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا )

- التحاكم إلى كتاب الله وسنة رسوله والرجوع إليهما في فصل النزاع خير وأحسن عاقبة ومآلا

**Pengajaran dari ayat ini :**

- 1- Wajib taat kepada Allah, rasulNya dan pemerintah di kalangan orang yang beriman
- 2- Kembalikan perkara yang diperselisihkan kepada kitab Allah dan sunnah rasulNya
- 3- Tidaklah beriman orang yang tidak berhukum dengan kitab Allah swt dan sunnah rasulNya ketika berbalah dalam satu-satu perkara agama
- 4- Syariat Islam memudahkan dengan membuka pintu ijtihad dalam mengeluarkan kaedah umum dari al Quran dan hadis

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١- وجوب طاعة الله ورسوله وأولى الأمر من المؤمنين
- ٢- رد الأمور المتنازع فيها إلى كتاب الله وسنة رسوله
- ٣- ليس بمؤمن من لم يحتكم إلى كتاب الله وسنة رسوله عند النزاع في أمر من أمور الدين
- ٤- يسر الشريعة الإسلامية بفتح باب الاجتهاد في استنباط القواعد العامة من القرآن والسنة

ORANG MUKMIN YANG SEBENAR

Firman Allah swt :

2. Sesungguhnya orang-orang yang beriman itu (yang sempurna imannya) ialah mereka yang apabila disebut nama Allah (dan sifat-sifatNya) gementarlah hati mereka; dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayatNya, menjadikan mereka bertambah iman, dan kepada Tuhan mereka jumlah mereka berserah.
3. Iaitu orang-orang yang mendirikan sembahyang dan yang mendermakan sebahagian dari apa yang Kami kurniakan kepada mereka.
4. Merekalah orang-orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka akan mendapat pangkat-pangkat yang tinggi di sisi Tuhan mereka dan keampunan serta limpah kurnia yang mulia (di Syurga).

(٧) الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا

قال الله تعالى :

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٤﴾ الأنفال : ٢ - ٤

معاني المفردات

إذا ذكرت عظمة الله Apabila disebut keagungan Allah swt	إذا ذكر الله
: فرغت قلوبهم Takutlah hati-hati mereka	وجلت قلوبهم
القرآن Apabila dibacakan al Quran	و إذا تليت عليهم آياته
زادتم تصديقا واطمئنانا Bertambahlah kebenaran dan ketenangan mereka	زادتم إيمانا
لا يرجون غيره Mereka tidak mengharap pada selain Allah	وعلى ربهم يتوكلون
هم المؤمنون إيمانا حقا Merekalah orang yang beriman sebenar-benarnya	أولئك هم المؤمنون حقا

**Huraian ayat :**

- Allah swt menerangkan sifat-sifat yang menjadi tanda-tanda orang beriman yang sebenar

**Sifat pertama :**

Apabila disebut keagungan Allah swt dan kekuasaannya maka takutlah hati mereka dan bersegera melakukan apa yang yang diperintah serta menjauhi apa yang dilarang

**Sifat kedua :**

Hati yang hidup dengan iman akan mendapati daripada ayat-ayat al Quran itu perkara yang menambahkan iman, kebenaran dan keyakinan.

**Sifat ketiga :**

Kepada Allah swt sahajalah mereka berpegang

**Sifat keempat :**

Iman ialah apa yang tetap dihati dan dibuktikan dengan amalan. Amalan adalah tanda yang zahir bagi iman

- Mendirikan soalt ialah menjaga waktu-waktu solat, menyempurnakan bersuci untuk solat dan menyempurnakan ruku', sujud, membaca al Quran, bacaan tasyahud dan solawat ke atas nabi saw.

**Sifat kelima :**

Mengeluarkan zakat yang wajib dan lain-lainnya daripada apa yang direzekikan Allah kepada mereka

التفسير

- يبين الله تعالى الصفات التي جعلها علامات على المؤمنين إيماناً حقاً :

الصفة الأولى : ( إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ )

إذا ذكرت عظمة الله تعالى وقدرته فزعت قلوبهم وبادروا بفعل ما به أمر واجتناب ما عنه نهي

الصفة الثانية : ( وَإِذَا تَلَّيْتِ عَلَيْهِمْ ءَايَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا )

- القلب العامر بالإيمان يجد من آيات القرآن ما يزيده إيماناً وتصديقاً ويقيناً

الصفة الثالثة : ( وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ )

- وعلى الله وحده يعتمدون

الصفة الرابعة : ( الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ )

- الإيمان ما وفر في القلب وصدقه العمل، فالعمل هو الدلالة الظاهرة للإيمان.

- إقامة الصلاة : المحافظة على مواقيتها وإسباغ الطهور فيها. وتمام ركوعها وسجودها وتلاوة القرآن فيها والتشهد والصلاة على النبي (ص).

الصفة الخامسة : ( وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ )

- ينفقون الزكاة المفروضة وغيرها مما رزقهم الله

- Orang-orang yang bersifat dengan sifat-sifat ini adalah orang mukmin yang sebenar-benar beriman. Bagi mereka tempat di sisi tuhan mereka dan Allah swt akan mengampunkan kesalahan mereka dan akan melipatgandakan rezeki mereka.

**Pengajaran ayat :**

- 1- Tidaklah mukmin itu benar-benar beriman kecuali terkumpulnya lima sifat ini
- 2- Iman berbeza darjatnya dalam hati orang mukmin
- 3- Setiap muslim perlu memenuhkan hatinya dengan ikhlas dalam beramal

\* (أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ)

- إن المتصفين بهذه الصفات هم المؤمنون حق الإيمان ولهم منازل ومقامات عند ربهم وأن الله يغفر سيئاتهم ويضاعف لهم أرزاقهم

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١- لا يكون المؤمن مؤمنا حقا إلا اجتمعت فيه الصفات الخمس
- ٢- الإيمان تتفاوت درجاته في قلب المؤمن
- ٣- على المسلم أن يملأ قلبه بالإخلاص في الأعمال

HARAM MENJADIKAN ORANG KAFIR SEBAGAI PEMIMPIN

Firman Allah swt :

23. Wahai orang-orang yang beriman! Janganlah kamu menjadikan bapa-bapa kamu dan saudara-saudara kamu sebagai orang-orang yang didampingi jika mereka memilih kufur dengan meninggalkan iman; dan sesiapa di antara kamu yang menjadikan mereka orang-orang yang didampingi, maka merekalah orang-orang yang zalim.

24. Katakanlah (wahai Muhammad): "Jika bapa-bapa kamu, dan anak-anak kamu, dan saudara-saudara kamu, dan isteri-isteri (atau suami-suami) kamu, dan kaum keluarga kamu, dan harta benda yang kamu usahakan, dan perniagaan yang kamu bimbang akan merosot, dan rumah-rumah tempat tinggal yang kamu sukai, - (jika semuanya itu) menjadi perkara-perkara yang kamu cintai lebih daripada Allah dan RasulNya dan (daripada) berjihad untuk agamaNya, maka tunggulah sehingga Allah mendatangkan keputusanNya (azab seksaNya); kerana Allah tidak akan memberi petunjuk kepada orang-orang yang fasik (derhaka).

فانتظروا ما يحل بكم kamu menunggu apa yang halal bagi kamu	فتربصوا
الخارجين عن حدود الله orang yang keluar dari had ketentuan Allah swt	الفاسقين

(٨) تحريم اتخاذ الكفار أولياء

قال الله تعالى :

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءَابَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ ءَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ إِن كَانَ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾

سورة التوبة الآيتان : ٢٣ ، ٢٤

معاني المفردات

أولياء	نصراء penolong
إن استحبوا	أحبوا واختاروا kamu suka dan pilih
الظالمون	الظلم – وضع الشيء في غير موضعه zalim – meletakkan sesuatu bukan pada tempatnya
عشيرتكم	قربانتكم kerabat kamu
اقترفتموها	اكتسبتموها وحصلتموها kamu usahakan dan dapatkannya
كسادها	عدم رواجها tidak laku
ترضونها	تحبونها لطيبها kamu suka kerana baiknya



## سبب نزول الآيات

### Sebab turunnya ayat :

- Ketika orang islam diperintahkan berhijrah, seorang lelaki berkata kepada keluarganya: sesungguhnya kami diperintahkan berhijrah. Sebahagian mereka segera berbuat demikian dan sebahagian lagi masih bersama keluarga dan isterinya sambil berkata : “Kami harapkan agar kamu tidak tinggal kami sekeluarga tanpa apa-apa menyebabkan kami terbiar”. Lalu hati orang tersebut menjadi lembut dan duduk bersama keluarganya dan tidak pergi berhijrah.

### Huraian ayat

- Orang mukmin dilarang berketuakan orang kafir walaupun mereka itu adalah bapa atau saudara mereka elagi mereka lebih suka dan memilih kekufuran berbanding iman.

- Allah swt menyuruh rasulNya menyampaikan janji buruk kepada orang yang melebihi keluarga dan kaum kerabatnya berbanding dengan Allah, rasulNya dan jihad di jalan Allah swt iaitu nantikan balasan dan azab Allah, hukuman Allah di dunia dan akhirat

- لما أمر المسلمون بالهجرة جعل رجل يقول لأهله: "إنا قد أمرنا بالهجرة". فمنهم من يسرع إلى ذلك ومنهم من يتعلق به عياله وزوجته، فيقولون: "ننشدك بالله أن لا تدعنا إلى غير شيء فنضيع". ففارق قلبه ويجلس معهم ويقعد عن الهجرة.

### التفسير

\* (يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءَابَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ )

- نهي المؤمنين على موالاة الكافرين ولو كانوا آباءهم أو إخوانهم ما داموا قد استحبوا واختاروا الكفر على الإيمان.

\* (قُلْ إِن كَانَ ءَابَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ )

- يأمر الله تعالى رسوله أن يتوعد من آثار أهله وقرابته وعشيرته على الله ورسوله وجهاد في سبيله بانتظار نعمة الله وعذابه، ونكاله في الدنيا والآخرة.

- Ini bukan bermaksud Islam menuntut penganutnya memutuskan hubungan kekeluargaan, tetapi Allah swt ingin menyucikan jiwa dan hati mereka untuk akidah ini yang tidak melebihkan sesuatu dengannya dan redha dengan hokum hakamnya.

**Pengajaran ayat :**

- 1- Haram mengikut orang kafir sekalipun mereka adalah bapa atau anak kamu
  - 2- Janji buruk kepada orang yang memilih kerabat sebagai ketua dan cintakan dunia berbanding cinta Allah swt , rasulNya dan jihad di jalanNya
  - 3- Penekanan pertama ialah memperbaiki akidah dan memperelokkan hubungan dengan Allah swt
- 

- ليس المعنى هذا أن الاسلام يطلب من المسلم أن ينقطع عن الأهل والعشيرة، إنما يريد الله من المسلمين أن يجردوا أنفسهم وقلوبهم لهذه العقيدة لا يفضلون عليها شيئاً ويرضون بأحكامها

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١) تحريم موالاة الكافرين وإن كانوا آباء أو أبناء.
  - ٢) الوعيد الشديد لمن آثر قرابة أولئك وحب الدنيا كلها على محبة الله ورسوله والجهاد في سبيله
  - ٣) الاهتمام أولاً بإصلاح العقيدة وحسن الصلة بالله تعالى
-

BERBUAT BAIK TERHADAP IBUBAPA

Firman Allah swt :

23. Dan Tuhanmu telah perintahkan, supaya engkau tidak menyembah melainkan kepadaNya semata-mata, dan hendaklah engkau berbuat baik kepada ibu bapa. Jika salah seorang dari keduanya, atau kedua-duanya sekali, sampai kepada umur tua dalam jagaan dan peliharaanmu, maka janganlah engkau berkata kepada mereka (sebarang perkataan kasar) sekalipun perkataan "Ha", dan janganlah engkau menengking menyergah mereka, tetapi katakanlah kepada mereka perkataan yang mulia (yang bersopan santun).

24. Dan hendaklah engkau merendah diri kepada keduanya kerana belas kasihan dan kasih sayangmu, dan doakanlah (untuk mereka, dengan berkata): "Wahai Tuhanku! Cucurilah rahmat kepada mereka berdua sebagaimana mereka telah mencurahkan kasih sayangnya memelihara dan mendidikku semasa kecil."

25. Tuhan kamu lebih mengetahui akan apa yang ada pada hati kamu; kalaulah kamu orang-orang yang bertujuan baik mematuhi perintahNya, maka sesungguhnya dia adalah Maha Pengampun bagi orang-orang yang bertaubat.

(٩) الإحسان بالوالدين

قال الله تعالى :

﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا فَظًّا وَلَا تَهْرَهِمَا ۚ وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴿٢٤﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِنَّ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ﴿٢٥﴾ ۝ الإِسْرَاءُ : ٢٣ - ٢٥

معاني المفردات

وقضى ربك	ووصى ربك Tuhan kamu memberi pesanan
وبالوالدين إحسانا	وأحسنوا بالوالدين إحسانا وهو البر والإكرام Berbuat baiklah kepada kedua ibu bapa dengan sebaik-baiknya iaitu segala kebaikan dan penghormatan
أف	اسم فعل مضارع بمعنى التضجر
ولا تنهرهما	ولا تزجرهما Janganlah kamu mengherdik kedua-duanya
قولا كريما	لينا لطيفا Kata-kata yang manis dan lembut
واخفض لهما جناح الذل	ألن لهما جانبك متذللا لهما
من الرحمة	من فرط رحمتك لهما Hilang belas kasihan kamu kepada kedua-duanya
للأوابين	الرجاعين إليه تعالى بالتوبة Kembali kepada Allah dengan bertaubat

**Huraian**

Allah swt memerintah agar hanya beribadat untukNya sahaja

Perintah dan ketetapan berbuat baik kepada ibu bapa

Allah swt menghubungkan berbuat baik kepada kedua ibu bapa dengan ibadat kepadaNya adalah kerana amat tinggi kebaikan ini di sisi Allah swt.

Larangan mengherdik kepada ibu bapa

Perintah berkata baik dan berbuat baik dalam hidup kedua-duanya dan selepas kematian mereka.

Berkatalah kepada kedua-duanya dengan kata-kata yang baik secara beradab dan memuliakan mereka.

**التفسير**

\* (وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا لِيَّاهُ )

- أمر الله تعالى بقصر العبادة عليه وحده

\* (وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا )

- أمر وقضى بالإحسان إلى الوالدين أحسانا

- ربط سبحانه بر الوالدين والإحسان إليهما بعبادة الله لقيمة هذا البر عند الله

\* (فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ )

- النهي عن التضجر من قبل الوالدين

\* (وَلَا تَنْهَرَهُمَا )

الأمر بالقول الحسن والفعل الحسن في حياتهما وبعد وفاتهما

\* (وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا )

- قل لهما قولاً طيباً حسناً بتأدب وتوقير لهما

Lembutkan ssayap kamu untuk kedua-duanya dengan merendahkan diri pada mereka dengan rasa simpati kamu pada keduanya

Allah menyuruh anak-anak mendoakan ibubapa mereka dengan doa : Ya Allah rahmatilah kedua-duanya sebagaimana mereka menjagaku sewaktu kecil

Memohon ampun kepada Allah swt memberi manfaat untuk kedua ibu bapa selepas kematian mereka

Doa dengan rahmah memberi manfaat kepada ibu bapa

Wahai manusia, tuhankamu lebih tahu berbanding kamu apa yang ada dalam diri kamu seperti memuliakan dan berbuat baik kepada ibu bapa atau menderhakai mereka.

#### Pengajaran ayat :

- 1- Ibadat hanya untuk Allah swt sahaja
- 2- Berbuat baik dan ihsan terhada[ kedua ibubapa dan tidak menyakiti kedua-duanya
- 3- Berbuat baik dan ihsan terhada[ kedua ibubapa ketika hidup dan selepas mereka mati
- 4- Mohon keampunan dan doakan kerahmatan untuk ibubapa itu akan memberi faedah selepas kematian mereka
- 5- Allah menunjukkan kita dasar yang mulia yang member kebaikan kepada masyarakat dan melahirkan kemesraan serta kasih sayang di kalangan individu dan keluarga. Dasar itu ialah membalas kebaikan dengan kebaikan.

\* (وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ )

- ألن لهما جانبك متذللا لهما من فرط رحمتك لهما

\* (وَقُلْ رَبِّ أَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا )

- أمر الله تعالى الأبناء أن يدعو آبائهم بالدعاء : رب ارحمهما كما ربياني صغيرا.

- الاستغفار ينفع للوالدين بعد وفاتهما

- ينفع الدعاء بالرحمة للوالدين

\* (رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ )

- ربكم أيها الناس أعلم منكم بما في نفوسكم من تعظيم أمر آبائكم وأمهاتكم والبر بهم، أو من العقوق بهم.

#### ما ترشد إليه الآيات

١- قصر العبادة على الله وحده دون سواه

٢- البر والإحسان بالوالدين وعدم الإساءة لهما

٣- البر والإحسان بالوالدين في حال حياتهم وبعد وفاتهما

٤- الاستغفار والدعاء بالرحمة للوالدين ينفعهما بعد وفاتهما

٤- يرشدنا الله تعالى إلى مبدأ كريم فيه صلاح المجتمع ويوجب الألفة والمحبة بين الأفراد

والأسر وهو مقابلة الإحسان بالإحسان.

WAJIB BERIBADAT DAN BERJIHAD DI JALAN ALLAH SWT

Firman Allah swt :

77. Wahai orang-orang yang beriman, rukuklah serta sujudlah (mengerjakan sembahyang), dan beribadatlah kepada Tuhan kamu (dengan mentauhidkanNya), serta kerjakanlah amal-amal kebajikan; supaya kamu berjaya (di dunia dan di akhirat).

78. Dan berjihadlah kamu pada jalan Allah dengan jihad yang sebenar-benarnya Dia lah yang memilih kamu (untuk mengerjakan suruhan agamanya); dan Ia tidak menjadikan kamu menanggung sesuatu keberatan dan susah payah dalam perkara agama, agama bapa kamu Ibrahim. Ia menamakan kamu: "orang-orang Islam" semenjak dahulu dan di dalam (Al-Quran) ini, supaya Rasulullah (Muhammad) menjadi saksi yang menerangkan kebenaran perbuatan kamu, dan supaya kamu pula layak menjadi orang-orang yang memberi keterangan kepada umat manusia (tentang yang benar dan yang salah). Oleh itu, dirikanlah sembahyang, dan berilah zakat, serta berpegang teguhlah kamu kepada Allah! Dia lah Pelindung kamu. Maka (Allah yang demikian sifatNya) Dia lah sahaja sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Pemberi pertolongan.

تشهدون على من قبلكم من الأمم Kamu menjadi saksi kepada umat sebelum kamu	شهداء على الناس
ثقوا به وتوكلوا عليه Yakinilah dan bertawakkallah kepadaNya	اعتصموا بالله

(١٠) وجوب العبادة والجهاد في سبيل الله

قال الله تعالى :

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَرْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۗ هُوَ اجْتَبَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۗ مَلَّةً أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۗ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٧٨﴾

سورة الحج : ٧٧ - ٧٨

معاني المفردات

جاهدوا في سبيل الله	ابدلوا ما في وسعكم في سبيل مرضاة الله Berusahalah mengikut kemampuan kamu di jalan yang diredhai Allah
اجتباكم	اصطفاكم وفضلكم على سائر الأمم Allah memilih kamu dan melebihkan kamu di atas semua umat manusia
حرج	ضيق وشدة Susah dan sukar
من قبل	الله سماكم المسلمين من قبل إنزال القرآن Allah menamakan kamu sebagai orang Islam dengan diturunkan al Quran
وفي هذا	وفي القرآن Dalam al Quran
شهيذا عليكم	ليكون الرسول شاهدا عليكم يوم القيامة Supaya Rasul itu menjadi saksi kepada kamu pada hari kiamat

**Huraian ayat :**

- Allah swt menerangkan sistem Islam ini ditegakkan atas tiga asas

- **Asas pertama** : Ibadat pada Allah

- Allah mulakan dengan menyuruh orang beriman bersolat. Solat ini diungkapkan dengan ruku' dan sujud kerana kedua-duanya rukun utama solat bagi menunjukkan rasa rendah diri

- Hanya Solat disebut dalam ayat ini kerana ia adalah penghubung antara hamba tuhan dan ia adalah lambing tauhid.

- Kemudian keduanya perintah beribadat secara umum dan ia merangkumi solat, puasa, haji dan semua perkara wajib. Setiap amal manusia dalam hidupnya boleh menjadi ibadat apabila hatinya ikhlas kepada Allah.

- **Asas kedua** : melakukan kebaikan

- Hendaklah kamu berbuat kebaikan dalam berurusan dengan orang ramai selepas hubungan baik kamu bersama dengan Allah melalui solat dan ibadat untuk memperolehi kejayaan dan kebahagiaan.

- Perbuatan baik ialah memberikan manfaat dan kebaikan kepada orang lain.

التفسير

- بين الله تعالى أن هذا المنهج يقوم على أصول ثلاثة :

الأصل الأول : عبادة الله

\* (يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَرْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَعَبَدُوا رَبَّهُمْ )

- بدأ بأمر الذي آمنوا بالصلاة وعبر عنها بالركوع والسجود لأنهما أظهر أركان الصلاة في الدلالة على الخضوع

- وخص الصلاة بالذكر لأنها صلة بين العبد وربّه ومظهر التوحيد

- ثم ثنى بالأمر بالعبادة أمراً عاماً وهي تشمل الصلوات والصوم والحج وسائر الفرائض وكل عمل للإنسان في الحياة يمكن أن يصبح عبادة متى توجه القلب به إلى الله تعالى.

الأصل الثاني : فعل الخير

\* (وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ )

- افعلوا الخير في التعامل مع الناس بعد أن أحسنتم التعامل مع الله بالصلاة والعبادة ليحصل لكم الفوز والفلاح

- فعل الخير هو إيصال النفع للغير والإحسان إليه

- **Asas ketiga** : berjihad di jalan Allah
- Berusahalah mengikut kemampuan kamu di jalan Allah dengan harta, nyawa dan lidah kamu
- Jihad terhadap musuh Islam dengan harta
- Jihad melawan nafsu, diri dan syaitan dengan melakukan perintah Allah dan menjauhi larangannya
- Jihad terhadap kejahatan dan keburukan dengan menyuruh perkara kebaikan dan mencegah perkara kemungkaran.

### Kedudukan Umat Islam Di Kalangan Semua Bangsa

- Wahai umat Islam, sesungguhnya Allah swt memilih kamu di kalangan bangsa-bangsa lain.

Sesungguhnya Allah swt tidak membebaskan umat ini dengan perkara yang tidak mampu dilakukan, Allah mensyariatkan rukhsah untuk meringankan ketika waktu kesempitan.

Allah swt menjelaskan bahawa system ini yang dibuat untuk umat ini adalah system manusia terdahulu (iaitu agama nabi Ibrahim a.s)

Allah swt namakan kamu sebagai orang Islam di dalam kitab-kitab terdahulu dan di dalam al Quran ini.

Rasulullah saw menjadi saksi bahawa ia menyampaikan risalah tuhaninya kepada umatnya.

الأصل الثالث : الجهاد في سبيل الله

\* (وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ )

- ابدلوا ما في وسعكم في سبيل الله بأموالكم وأنفسكم وألسنتكم
- جهاد أعداء الإسلام بالأموال والأنفس
- جهاد الهوى والنفس والشيطان بفعل ما أمر الله به واجتناب ما نهى عنه
- جهاد الشر والفساد بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر

مكانة الأمة الإسلامية بين سائر الأمم

\* (هُوَ أَجْتَبْنَاكُمْ )

- يا أمة الإسلام إن الله اصطفىكم بواختاركم من بين سائر الأمم

\* (وَمَا جَعَلْ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ )

- إن الله تعالى لم يكلف هذه الأمة ما لا تطيق، وشرع لها الرخص تخفيفا في أوقات الضيق
- \* (مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ )

- بين الله تعالى أن هذا المنهج الذي وضعه لهذه الأمة منهج أصيل في ماضي البشرية

\* (هُوَ سَمَّنَكُمْ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا )

- سماكم المسلمين في كتبه السابقة وفي هذا القرآن الكريم

\* (لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ )

- يشهد أنه بلغ أمته رسالة ربه



Kamu menjadi saksi pada hari kiamat kepada umat terdahulu bahawa rasul-rasul mereka telah menyampaikan risalah tuhan.

- Solat adalah penghubung individu yang lemah dengan sumber yang kuat (iaitu Allah swt)
- Zakat adalah penghubung dalam kumpulan masyarakat antara satu sama lain dan menjamin golongan fakir.
- berpegang dengan tali Allah : minta pertolongan dan bertawakkal pada Allah, ia adalah ikatan yang kukuh yang tidak akan terpisah di antara tuhan yang disembah dan hambanya.

- Allah swt akan menjaga , membantu dan memenangkan orang Islam ke atas musuh mereka. Allah swt adalah sebaik-baik penjaga dan penolong mengatasi musuh.

**Pengajaran ayat :**

- 1- Menerangkan tentang sistem yang telah ditetapkan Allah kepada umat Islam ditegakkan di atas tiga Asas
  - i) Ibadat hanya kepada Allah swt yang utamanya solat
  - ii) Melakukan kebaikan
  - iii) Jidad di jalan Allah
- 2- Allah swt memilih umat muhammad untuk memimpin manusia
- 3- Agama Islam ini adalah mudah dan tidak menyusahkan, tidak sukar atau payah sedikitpun dalam ajarannya.
- 4- Solat , zakat dan berpegang dengan tali Allah adalah persediaan orang mukmin ketika kesusahan
- 5- Mengingati nikmat Allah dengan bersegera mensyukurinya.

\* (وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ )

- تشهدون يوم القيامة على الأمم السابقة أن رسلهم بلغوهم رسالة ربهم

\* (فَأَقِمْوْا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ )

- الصلاة صلة الفرد الضعيف بمصدر القوة
- الزكاة صلة الجماعة بعضها ببعض وتأمين الفقراء ضد الحاجة
- الاعتصام بحبل الله : الاستعان به والتوكل عليه هو العروة الوثقى التي لا انفصام لها بين المعبود وعباده.

\* (هُوَ مَوْلَانِكُمْ فَانصِرُوا لِلْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ)

- يتولاهم بالحفظ والنصر والظفر على أعدائهم، فنعمة المولى ونعم الناصر من الأعداء

**ما ترشد إليه الآيات**

- ١- بيان المنهج الذي رسمه الله للأمة الإسلامية يقوم على أصول ثلاثة :
  - أ) عبادة الله وحده التي أبرزها الصلاة
  - ب) فعل الخير
  - ج) الجهاد في سبيل الله
- ٢- إن الله تعالى اختار الأمة المحمدية لقيادة البشرية
- ٣- إن هذا الدين الإسلامي يسر لا عسر فيه ولا حرج أو مشقة في شيء من تعاليمه
- ٤- الصلاة والزكاة والاعتصام بحبل الله عدة لمؤمن عند الشدائد
- ٥- التذكير بالنعمة للمبادرة إلى القيام بشكرها